



สถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา
ในพระราชูปถัมภ์ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ
สยามบรมราชกุมารี มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

จุลสารเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ East Asian Newsletters

ปีที่ 1 ฉบับที่ 3 เดือนเมษายน 2550

ประเด็น
ข่าว

แนะนำรอง 1
ผู้อำนวยการ

ถ่ายภาพ 1
เกาหลี

กิจกรรม 2-3
สถาบันฯ

สงกรานต์ 3
2550

โครงการ 4
สอนภาษา

เกร็ดเล็ก 4
เกร็ดน้อยฯ



แนะนำรองผู้อำนวยการ

ดร.กัทธิดา เพชรสิงห์ เกิดที่จังหวัดลำปาง หลังจากจบการศึกษาระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย ได้รับคัดเลือกให้ทุนโครงการ พสวท. (พัฒนาและส่งเสริมผู้มีความสามารถพิเศษด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี) เพื่อศึกษาวิชาฟิสิกส์ระดับตรี-โท-เอก ที่ประเทศสหราชอาณาจักร ใช้ชีวิตกว่า 10 ปีที่นั่นจนสำเร็จปริญญาตรีสาขาฟิสิกส์ที่ University of Bristol ปริญญาโทสาขา Optoelectronics and Laser Devices ที่ Heriot-Watt University (Edinburgh, Scotland) และปริญญาเอกสาขา Condensed Matter Physics ที่ University of Oxford ขณะเรียนอยู่ต่างประเทศ ได้เคยทำงานเป็นอาจารย์สอนที่ St Clare's International College และที่ University of Oxford และเคยเป็นล่ามให้กับสภาท้องถิ่นของเมือง Oxford นอกจากนี้ยังเคยร่วมก่อตั้งสมาคมนักเรียนไทยใน Oxford และทำงานในตำแหน่งเลขานุการและรองนายกสมาคมฯ เมื่อจบการศึกษาได้เริ่มทำงานที่คณะวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ในตำแหน่ง อาจารย์ประจำภาควิชาฟิสิกส์ ตั้งแต่ปี พ.ศ.2546 และเป็นกรรมการฝ่ายวิเทศสัมพันธ์ และฝ่ายสนับสนุนการวิจัยของคณะวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี

อาจารย์กัทธิดา เคยได้รับรางวัลวิทยานิพนธ์สาขาวิทยาศาสตร์กายภาพและวิศวกรรมศาสตร์ จากสำนักงานคณะกรรมการอุดมศึกษาแห่งประเทศไทย และรางวัลทุนวิจัยจากหลายสถาบัน เช่น สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย ศูนย์ชินโครตรอนแห่งชาติ ศูนย์เทคโนโลยีอิเล็กทรอนิกส์และคอมพิวเตอร์แห่งชาติ และมูลนิธิไทรเพื่อส่งเสริมการวิจัย เป็นต้น นอกจากนี้ ยังมีประสบการณ์การทำงานวิจัยในต่างประเทศที่ศูนย์แม่เหล็กกำลังสูง เมือง Grenoble ประเทศฝรั่งเศส และศึกษาอบรมที่สถาบัน Abdus Salam International Center for Theoretical Physics ประเทศอิตาลี ซึ่งต่อมาได้รับแต่งตั้งให้เป็น Junior Associate ของสถาบันระหว่างปี พ.ศ.2549-2554

อาจารย์กัทธิดาเข้ามารับตำแหน่งรองผู้อำนวยการฝ่ายบริหารและวิเทศสัมพันธ์ ของสถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา ตั้งแต่วันที่ 25 เมษายน 2550 โดยยึดแนวทางการบริหารที่โปร่งใสและเน้นการมีส่วนร่วมของประชาคม มุ่งให้สถาบันมีศักยภาพพร้อมในการบริการสังคมทั้งในระดับชาติและนานาชาติ ทั้งจะส่งเสริมให้สถาบันฯ เป็นศูนย์รวมการแลกเปลี่ยนเชิงวิชาการและเชิงวัฒนธรรมกับประเทศอื่น ๆ อย่างเต็มประสิทธิภาพ

ถ่ายภาพเกาหลี

สถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา จัดกิจกรรมช่วงปิดภาคเรียน เปิดค่ายภาษาเกาหลี (Korean Language Camp) สำหรับบุตรหลานบุคลากรของมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ระหว่างวันที่ 23-27 เมษายน 2550 ณ อาคารศูนย์ญี่ปุ่นศึกษา มธ. ศูนย์รังสิต



กิจกรรมสถาบันฯ



Prof. Dr. Suzuki Shun และนักศึกษาจาก Tokyo University of Agriculture มาศึกษาวิจัย เรื่อง การเกษตรไทย และ เรื่อง การฟื้นฟูผู้พิการในประเทศไทย เข้าเยี่ยมชมและพัก ณ สถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษาฯ ระหว่างวันที่ 1-9 มีนาคม 2550



Prof. Dr. Shigeo Arai และคณะจาก Faculty of Humanities and Social Sciences, Mie University เข้าเยี่ยมชมสถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษาฯ เพื่อแลกเปลี่ยนข้อคิดเห็นและความร่วมมือทางวิชาการ เมื่อวันที่ 15 มีนาคม 2550



Mr. Tadashi Fujiwara, Minister's Secretariat และคณะจากกระทรวงการต่างประเทศญี่ปุ่น เข้าเยี่ยมชมมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ โดยมี ศ.ดร.สุรพล นิตไกรพจน์ อธิการบดี และคณะผู้บริหาร พร้อมด้วย รศ.ดร. สมชาย ชดตระกูล ผู้อำนวยการ และนักวิจัยของสถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษาฯ ให้การต้อนรับ เพื่อแลกเปลี่ยนข้อคิดเห็นและความร่วมมือทางวิชาการ เมื่อวันที่ 19 มีนาคม 2550 ณ มธ.ท่าพระจันทร์



Mr. Lee Sang Ahn ผู้แทนถาวรของ Korea International Cooperation Agency (KOICA) สำนักงานประเทศไทย เยี่ยมชมสถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษาฯ เพื่อแลกเปลี่ยนข้อคิดเห็นด้านเกาหลีศึกษา และกิจกรรมของสถาบันฯ เมื่อวันที่ 21 มีนาคม 2550



Assoc. Prof. Dr. Ryohei Hasegawa, Dr. Kazuji Saito และ Prof. Dr. Hiroshi Sazarashi จาก College of Agriculture and Nutrition ได้บรรยายพิเศษ เรื่อง การพัฒนาญี่ปุ่นด้านการเกษตร: อดีต ปัจจุบัน อนาคต เพื่อแลกเปลี่ยนประสบการณ์ด้านวิจัยกับนักวิจัยของสถาบันฯ เมื่อวันที่ 28 มีนาคม 2550



Assoc. Prof. Yoshiharu Kataoka จาก Hosei University เข้าพบปะผู้อำนวยการและนักวิจัย สถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษาฯ เพื่อแลกเปลี่ยนประสบการณ์ด้านการวิจัย เมื่อวันที่ 28 มีนาคม 2550



คุณ สติชัย มาตย์คำมี ตัวแทนจาก Mr. Eiichi Kato บริษัท Yokohama System Mover (Thailand) Co., Ltd มอบหนังสือเกี่ยวกับภาพและข้อมูลทางศิลปะต่างๆ เกี่ยวกับญี่ปุ่น เพื่อใช้เป็นแหล่งข้อมูลความรู้ด้านภาษาและการวิจัยของสถาบันฯ โดยมีผู้อำนวยการ และเลขานุการสถาบันฯ เป็นผู้รับมอบ วันที่ 18 เมษายน 2550



รศ.ดร. สมชาย ชดตระกูล ผู้อำนวยการ และนักวิจัยของสถาบันฯ เข้าร่วมประชุม คณะกรรมการประสานงานการจัดกิจกรรมฉลองครบรอบ 50 ปี ของการสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตไทย-มาเลเซีย ณ กระทรวงการต่างประเทศ เมื่อวันที่ 18 เมษายน 2550

กิจกรรมสถาบันฯ



ผู้อำนวยการ ประธานโครงการเกาหลีศึกษา นักวิจัย และเจ้าหน้าที่ของสถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา เข้าพบ His Excellency Han Tae-kyu เอกอัครราชทูตสาธารณรัฐเกาหลี ประจำประเทศไทย เพื่อปรึกษาหารือความร่วมมือด้านเกาหลีศึกษา และแนะนำกิจกรรมของสถาบันฯ เมื่อวันที่ 4 เมษายน 2550 ณ สถานเอกอัครราชทูตเกาหลี

สังกรานต์ 2550



ศ.ดร. สรพล นิติไกรพจน์ อธิการบดี เยี่ยมและพบปะบุคลากร สถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา และรดน้ำดำหัว เนื่องในโอกาสวันสงกรานต์ เมื่อวันที่ 10 เมษายน 2550



ศ.คณิง ภาชัย กรรมการสภา มหาวิทยาลัยพืชรณรงค์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ เยี่ยมและพบปะบุคลากร สถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา และรดน้ำดำหัว เนื่องในโอกาสวันสงกรานต์ เมื่อวันที่ 11 เมษายน 2550



ผู้อำนวยการ และบุคลากร สถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา เข้าเยี่ยมและรดน้ำดำหัว ศ.ดร. เมธี ครองแก้ว กรรมการ ป.ป.ช. และอดีตผู้อำนวยการสถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา เนื่องในโอกาสวันสงกรานต์ เมื่อวันที่ 11 เมษายน 2550 ณ สำนักงาน ป.ป.ช.



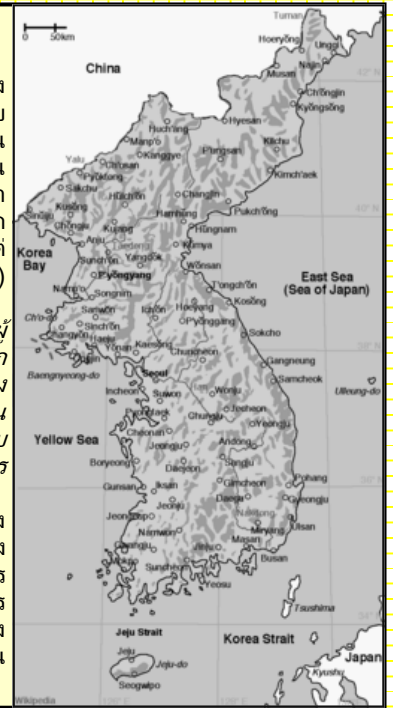
ผู้บริหารและบุคลากรสถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา ร่วมสืบสานประเพณีและวัฒนธรรมไทย จัดพิธีสงฆ์น้ำพระพุทธรูปและรดน้ำดำหัวผู้บริหาร และบุคลากรอาวุโส เนื่องในวันสงกรานต์ ปี 2550 เมื่อวันที่ 12 เมษายน 2550

เกร็ดเล็กเกร็ดน้อยเกี่ยวกับเกาหลี โดย ดร.วิเชียร อินทะสี

ก่อนที่จะรู้จักเกาหลีในด้านต่างๆ คงจะขอเริ่มต้นจากประเด็นทั่วไปก่อน เกาหลีในที่นี้ขอหมายรวมทั้งสองส่วน ถึงแม้ในข้อเท็จจริงจะมีทั้งเกาหลีเหนือซึ่งมีชื่อเรียกอย่างเป็นทางการว่า “สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลี (Democratic People's Republic of Korea-DPRK)” และเกาหลีใต้ซึ่งมีชื่อเรียกอย่างเป็นทางการว่า “สาธารณรัฐเกาหลี (Republic of Korea-ROK)” คนเกาหลีเหนือจะเรียกประเทศของตนว่า “โจซอน (Choson)” ซึ่งมีที่มาจากราชวงศ์โจซอน อันเป็นราชวงศ์สุดท้ายที่ปกครองอาณาจักรเกาหลี ก่อนที่จะตกเป็นอาณานิคมของญี่ปุ่น ความหมายของโจซอนก็คือ ความสงบในยามเช้า (morning calm) ในส่วนของคนเกาหลีใต้จะเรียกดินแดนที่พวกตนอาศัยอยู่ว่า “ฮันกุก (Hankuk)” ซึ่งหมายถึงชนชาติอันที่ตั้งรกรากอยู่บนคาบสมุทรเกาหลี ตั้งแต่ก่อนยุคประวัติศาสตร์ ดังนั้นคนเกาหลีใต้จะเรียกตนเองว่า “ฮันกุกซารัม (Hankuk saram)” (ซารัม แปลว่า คน) และเรียกคนเกาหลีเหนือว่า “ปุกานซารัม (Pukhan saram)” (ปุก แปลว่า เหนือ)

หากมองจากแผนที่ก็จะเห็นเกาหลีตั้งอยู่ในส่วนตะวันออกของทวีปเอเชีย รูปร่างของประเทศก็เหมือนอินทนาการว่าคล้ายกระต่าย โดยหันหน้าไปทางจีน มีใบหูชี้ขึ้นไปทางเหนือ ราวกับอยู่ในอาการตื่นตระหนก จากลักษณะเช่นนี้ได้มีการผูกโยงเรื่องราวไปว่า ในอดีตเกาหลีเคยถูกคุกคามจากญี่ปุ่นบ่อยครั้ง ในบางครั้งจึงจำเป็นต้องพึ่งความช่วยเหลือจากจีน ส่วนในทิวเขานี้ก็จะเป็นการติดตามความเคลื่อนไหวของรัสเซีย ซึ่งต้องการดินแดนเกาหลีเป็นเส้นทางสู่ทะเลในช่วงฤดูหนาว นอกจากนี้ ยังมีการเปรียบเปรยอีกว่า อาณาจักรเกาหลีมีสภาพเหมือนกับทุ่งที่อยู่ท่ามกลางเหล่าปาล์ม ซึ่งก็หมายถึงอาณาจักรเพื่อนบ้านอันได้แก่ จีน ญี่ปุ่น และรัสเซีย ถ้าหากอาณาจักรเหล่านี้ต้องการที่จะยึดครองเกาหลี ก็คงจะกระทำไม่ได้มากนัก

เกาหลีได้ตกเป็นอาณานิคมของญี่ปุ่นเป็นเวลาประมาณ 30 ปี (ช่วง ค.ศ. 1910-1945) ตลอดช่วงระยะเวลาดังกล่าว เกาหลีได้รับผลกระทบในหลายด้าน และแม้ระยะเวลาได้ผ่านพ้นไปนานมาก ความบาดหมางระหว่างกันก็ยังไม่จบ ถึงแม้ผู้นำของทั้งสองฝ่ายเคยยืนยันเสมอว่า จะไม่นำเอาเหตุการณ์ในอดีตมาเป็นอุปสรรคในการร่วมมือ แต่อย่างไรก็ตาม ความระหองระแหงระหว่างกันก็ยังมีอยู่ ดังตัวอย่าง เมื่อใดที่เกาหลีเห็นว่าญี่ปุ่นมีการบิดเบือนประวัติศาสตร์ การชุมนุมประท้วงจากฝ่ายเกาหลีก็จะเกิดขึ้น หรือแม้แต่การเรียกชื่อทะเลที่กั้นกลางระหว่างเกาหลีกับญี่ปุ่น ฝ่ายเกาหลีก็จะเรียกว่า “ทะเลตะวันออก (East Sea)” และยืนยันว่าเป็นการเรียกที่ถูกต้อง โดยไม่เห็นด้วยกับการใช้ชื่อว่า “ทะเลญี่ปุ่น (Sea of Japan)” ตามที่ฝ่ายญี่ปุ่นใช้ เป็นต้น



ข่าวประชาสัมพันธ์ โครงการสอนภาษา

โครงการสอนภาษาเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ สถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ เปิดรับสมัครเรียน

ภาษาญี่ปุ่น ภาษาจีน ภาษาเกาหลี

โครงการสอนภาษาเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ได้ดำเนินการเปิดการเรียนการสอนมากกว่า 20 ปี ประกอบด้วยหลักสูตรภาษาญี่ปุ่น ภาษาเกาหลี และภาษาจีน เป็นหลักสูตรระยะสั้นสำหรับนักศึกษาบุคลากรในสถานประกอบการ และบุคคลทั่วไป เพื่อการศึกษาต่อหรือการประกอบอาชีพ ซึ่งจัดการเรียนการสอนโดยคณาจารย์ผู้เชี่ยวชาญด้านภาษาทั้งชาวไทยและชาวต่างประเทศ เมื่อเรียนจบตามหลักสูตรที่กำหนดจะได้รับวุฒิบัตรรับรอง **เปิดรับสมัคร ตั้งแต่บัดนี้ ถึง 12 มิ.ย.50**



หลักสูตรที่เปิดสอน

1. หลักสูตรขั้นต้น ขึ้น B1, B2, B3 และ B4
2. หลักสูตรชั้นกลาง ขึ้น M1, M2 และ M3
3. หลักสูตรขั้นสูง คือชั้น A1 และ A2

สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่

โครงการสอนภาษา สถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา มธ.
โทร. 0-2564-5000-3 ต่อ 304 โทรสาร 0-2564-4888
<http://www.asia.tu.ac.th>

ที่ปรึกษา: รศ.ดร.สมชาย ชดตระกูล อ.ดร. เขียนศักดิ์ แสงเกลี้ยง นางจตุรภรณ์ วงศ์บัณฑิต

บรรณาธิการ: ดร.วิเชียร อินทะสี **กองบรรณาธิการ:** นายสิทธิชัย พันเศษ นายวิชระ รอดรวบ นางภาณี รูปสม นางสาวรัชนิห์ พงศ์อุดม



จัดทำโดย

สถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา ในพระราชูปถัมภ์
สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี
มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ศูนย์รังสิต
อ.คลองหลวง จ.ปทุมธานี 12121
โทร. 0-2564-5000-3
<http://www.asia.tu.ac.th>

กรุณาส่ง

